



DESAGREGA PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO A-008-2023 Y CREA NUEVO EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO

RES. EX. N° 8/ ROL A-008-2023

Santiago, 29 de noviembre de 2024

VISTOS:

Conforme con lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, "LOSMA"); en la Ley N° 19.880, que Establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado (en adelante, "Ley N° 19.880"); en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, del año 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 30, del año 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncias y Planes de Reparación (en adelante, "D.S. N° 30/2012"); en la Resolución Exenta N° 52, de 12 de enero de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente que Fija la Organización Interna de la Superintendencia del Medio Ambiente y sus posteriores modificaciones; en la Resolución Exenta RA 119123/152/2023, de 30 de octubre de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Nombra Jefatura de la División de Sanción y Cumplimiento; en la Resolución Exenta N° 349, de 22 de febrero de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que fija las Reglas de Funcionamiento de Oficina de Partes y Oficina de Transparencia y Participación Ciudadana de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, "Res. Ex. SMA N° 349/2023"); y en la Resolución N° 7, de 26 de marzo de 2008, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

I. ANTECEDENTES DEL PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO ROL A-008-2023

1. Mediante la Resolución Exenta N°1/Rol A-008-2023, de fecha 3 de abril de 2023, de acuerdo con lo señalado en el artículo 49 de la LOSMA, y luego de haberse acogido la autodenuncia presentada por Australis Mar S.A.¹ (en adelante e indistintamente, "la empresa" o "el titular"), se dio inicio a la instrucción del procedimiento administrativo sancionatorio Rol A-008-2023, con la formulación de cargos a dicha empresa, en relación a las unidades fiscalizables CES MELCHOR 1 (RNA 110830) y CES MELCHOR 4 (RNA 110807), ambos localizados en la Región de Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo y pertenecientes a la agrupación de concesiones N° 21C.

2. Encontrándose dentro de plazo, con fecha 25 de abril de 2023, la empresa ingresó a esta Superintendencia un escrito, a través del cual presentó un

¹ Res. Ex. N° 421, 7 de marzo de 2023, que resolvió acoger la autodenuncia respecto de 31 CES autodenunciados, entre los cuales se encuentran los CES objeto del procedimiento A-008-2023.



Programa de Cumplimiento (en adelante, "PDC"), junto con los anexos que se indican en dicha presentación.

3. Mediante la Res. Ex. N°3/Rol A-008-2023, de fecha 21 de julio de 2023, esta Superintendencia resolvió, entre otras materias, tener por presentado el PDC y por acompañados sus respectivos anexos; y, previo a resolver la aprobación o rechazo del mismo solicitó incorporar las observaciones especificadas en dicho acto administrativo, otorgando un plazo de 15 días hábiles contados desde la notificación de la resolución para la presentación de PDC refundido.

4. Con fecha 20 de septiembre de 2023, dentro del nuevo plazo otorgado y ampliado a través de la Res. Ex. N° 4/Rol A-008-2023 y la Res. Ex. N° 5/Rol A-008-2023 respectivamente, la empresa presentó un PDC refundido, acompañando los documentos que indica en su presentación.

5. Con fecha 5 de diciembre de 2023 la empresa presentó un escrito rectificando los errores formales que indica en relación con el PDC refundido presentado con fecha 20 de septiembre de 2023, acompañando anexos en formato digital.

6. Con fecha 2 de febrero de 2024 la empresa presentó un escrito haciendo presente una serie de circunstancias en relación con el PDC refundido presentado.

7. Mediante la Res. Ex. N°6/Rol A-008-2023, de fecha 12 de julio de 2024, esta Superintendencia resolvió tener por presentado el PDC refundido y el escrito de 2 de febrero de 2024; y previo a resolver la aprobación o rechazo del referido PDC solicitó incorporar las observaciones especificadas en dicho acto administrativo, otorgando un plazo de 15 días hábiles contados desde la notificación de la resolución, para la presentación de un nuevo PDC refundido.

8. La Res. Ex. N° 6/Rol A-008-2023 fue notificada a la empresa con fecha 12 de julio de 2024 a través de correo electrónico.

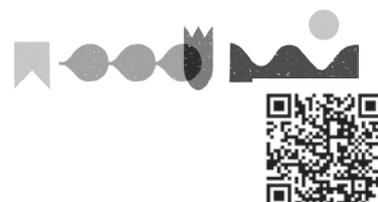
9. Con fecha 14 de agosto de 2024, dentro del plazo ampliado mediante la Res. Ex. N° 7/Rol A-008-2023, la empresa presentó un nuevo PDC refundido, junto a los siguientes anexos:

- **Anexo 1 Análisis y estimación de efectos**

- o **Anexo 1.1.** Informe "Análisis de probables efectos ambientales en CES Melchor 1", Ecotecnos Consultora Ambiental, agosto de 2024; y sus respectivos anexos.
- o **Anexo 1.2.** Informe "Análisis de probables efectos ambientales en CES Melchor 4", Ecotecnos Consultora Ambiental, agosto de 2024; y sus respectivos anexos.
- o **Anexo 1.3.** Informe Análisis de probables efectos ambientales en 33 Centros de Cultivos, Ecotecnos Consultora Ambiental, diciembre de 2022, y sus anexos.
- o **Anexo 1.4.** Modelación NewDepomod, Centro de Engorda de Salmónidos Melchor 1, Comparación Ciclo 2019-2020 y Ciclo con biomasa autorizada, elaborado por IA Consultores SpA y sus anexos (agosto de 2024).



- **Anexo 1.5.** Modelación NewDepomod, Centro de Engorda de Salmónidos Melchor 4, Comparación Ciclo 2019-2020 y Ciclo con biomasa autorizada, elaborado por IA Consultores SpA y sus anexos (agosto de 2024).
- **Anexo 1.6.** Análisis General de la Capacidad de Transporte CES asociados al ROL A-008-2023, Ecotecnos Consultora Ambiental, agosto de 2024.
- **Anexo 2 Procedimiento de aseguramiento del cumplimiento límite de producción en CES**
 - **Anexo 2.** Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento Límite de Producción en CES, de código AS-P-RP-168, Australis, septiembre 2023.
 - **Anexo 2.1.** Instructivo Control de Conteo de Smolt (AS-I-PP-073).
 - **Anexo 2.2.** Instructivo Uso de Equipo Bioestimador, Muestreo y Ajuste de Biomasa (AS-I-AN-052).
 - **Anexo 2.3.** Instructivo Digitación Registros Diarios Aquafarmer (AS-I-PP-013).
 - **Anexo 2.4.** Formato Registro Carga y Traslado de Peces (AS-RE-OL-P090-4).
 - **Anexo 2.5.** Formato Resumen Ingreso Smolt (AS-R-PP-001).
 - **Anexo 2.6.** Formato Planilla de Muestreos (AS-RE-AN-I052-1).
- **Anexo 3 Reducción de producción**
 - **Anexo 3.1** Caracterización ecosistémica de fiordos y canales de la Patagonia Chilena, Canal Ninualac, elaborado por Consultora WSP, agosto 2024.
 - **Anexo 3.2.** Informe “Análisis de Conectividad Estructural e Idoneidad de la Reducción de Operación por Sobreproducción Programa de Cumplimiento Refundido Rol A-008-2023”, de Rodrigo Hernán Pardo Luksic, agosto 2024.
- **Anexo 4 Programa de monitoreos**
 - **Anexo 4.1.** Programa de Monitoreos General – Centros de Engorda de Salmones (CES) de Australis, septiembre 2023.
 - **Anexo 4.2.** Propuesta económica Programas de Vigilancia Ambiental Marino CES por Categoría, Ecotecnos Consultora Ambiental, agosto de 2023.
- **Anexo 5 Oxigenación**
 - **Anexo 5.1.** Correo de inicio de actividades de Inyección de agua de mar rica en oxígeno en el centro de cultivo 110807 (Melchor 4).
 - **Anexo 5.2.** Acta de levantamiento información en terreno, de realización de INFA Oficial, de fecha 23 de agosto de 2023.
 - **Anexo 5.3.** ORD N° DN – 04251/2023, emitido por Sernapesca, con fecha 6 de octubre del año 2023 (INFA oficial aeróbica).



10. Para efectos de emitir un pronunciamiento respecto al PDC presentado, cabe destacar que por la naturaleza del instrumento, el cual tiene por objeto el retorno al cumplimiento ambiental y eliminar, contener o reducir los efectos negativos generados hacia el medio ambiente, el Plan de Acciones y metas que este contenga debe responder a un criterio material, asociado a las obras, actividades o procesos en el cual se concretaron las infracciones que se busca abordar a través de dicha herramienta.

11. Dicho criterio material se reconduce, en la actividad de la SMA, al concepto de **unidad fiscalizable**, el cual es definido como “*obras, procesos, actividades o proyectos, relacionados entre sí, que conforman una unidad física y/o funcional y que se encuentran regulados por uno o más instrumentos de carácter ambiental de competencia de la Superintendencia*”, de acuerdo con la letra r) del artículo segundo de la Res. Ex. N° 300, de 1 de marzo de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Dicta e instruye normas de carácter general sobre fiscalización.

12. En el presente caso, cabe destacar que la formulación de cargos se dirigió contra dos unidades fiscalizables: CES MELCHOR 1 (RNA 110830) y CES MELCHOR 4 (RNA 110807), que conforme a la definición anterior, constituyen separadamente distintos centros de engorda de salmónidos, en los siguientes términos:

12.1. Cada uno de estos CES se encuentra regulado por resoluciones de calificación ambiental distintas, tal como se señala en la tabla N° 1 de la formulación de cargos: mientras el CES Melchor 1 (RNA 110830) cuenta con la RCA N° 194/2009², el CES Melchor 4 (RNA 110807) está sujeto a la RCA N° 574/2008³, todas dictadas por la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región de Aysén. Dichos proyectos ingresaron al Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental (en adelante, “SEIA”) para su evaluación ambiental a través de Declaraciones de Impacto Ambiental separadas e independientes, por lo que no forman una unidad de proyecto.

12.2. Cada uno de estos CES desarrolla sus actividades al interior de concesiones de acuicultura otorgadas por la Subsecretaría de Marina (actual Subsecretaría para las Fuerzas Armadas) que fueron tramitadas a través de procedimientos independientes, iniciados en distintos años, que culminaron cada uno con la dictación de la resolución final respectiva que otorgó dicha concesión: la Res. Ex. N° 1413/2010 respecto al CES Melchor 1 (RNA 110830) y la Res. Ex. N° 479/2010 respecto al CES Melchor 4 (RNA 110807).

12.3. A mayor abundamiento, ambos CES no forman una unidad física, en tanto se ubican en lugares distintos, fijados por el polígono de cada concesión ya señalada, y utilizan instalaciones físicas y estructuras distintas, como lo son los módulos de cultivo y estructuras auxiliares a la acuicultura, tal como se observa en la siguiente imagen:

Imagen N° 1: Ubicación de los CES Melchor 1 y Melchor 4

² Resolución Exenta N° 194, de 19 de febrero de 2009 dictada por la Comisión Regional del Medio Ambiente, Región de Aysén, que calificó ambientalmente favorable el proyecto Centro de Engorda de Salmones Canal Pichirupa, Isla Melchor, Sector Costa Noroeste-2 Pert N° 205111583.

³ Resolución Exenta N° 574, de fecha 30 de septiembre de 2008 de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la Región de Aysén que calificó ambientalmente favorable el proyecto Centro de Engorda de Salmones, Canal Moraleda, Lado Nor-Este Isla Melchor, Pert N° 204111240.





Fuente: Análisis general de la capacidad de transporte CES asociados al Rol A-008-2023, página 7. (PDC refundido de 14 de agosto de 2024, Anexo 1.6).

12.4. Por otra parte, los procesos productivos entre ambos CES son independientes entre sí, en tanto, pese a que ambos CES pertenecen de la misma Agrupación de Concesiones de Salmónidos (ACS) y comparten los mismos periodos productivos fijados por la autoridad sectorial, cada uno da inicio y término a sus respectivos ciclos productivos separadamente y en momentos distintos, dados por la siembra y cosecha, respectivamente. Desde el punto de vista sectorial la actividad productiva de estos CES es informada por el titular y controlada por la autoridad respectiva de forma independiente.

12.5. Del mismo modo, los hechos contenidos en la formulación de cargos consisten en la superación de la producción máxima por parte de cada uno de estos CES en ciclos productivos distintos: el ciclo productivo asociado al CES Melchor 1 (RNA 110830) transcurrieron desde el 3 de marzo de 2019 al 19 de mayo de 2020; mientras que los ciclos productivos asociados al CES Melchor 4 (RNA 110807) transcurrieron entre 9 de enero de 2022 y el 23 de diciembre de 2022, 15 de junio de 2019 y 13 de octubre de 2020, y junio de 2012 y mayo de 2014.

13. Cabe destacar que la inclusión de las 4 infracciones mencionadas bajo una misma formulación de cargos y bajo un mismo Rol A-008-2023 obedeció a razones de eficiencia interna y economía procedimental, en relación a la cantidad de infracciones y unidades fiscalizables involucradas en la autodenuncia presentada por Australis Mar⁴. Dicha decisión administrativa tuvo a la vista los CES que pertenecen a una misma agrupación de concesiones de acuicultura⁵, lo cual es una herramienta establecida por la regulación sectorial acuícola con el objetivo de establecer medidas sanitarias coordinadas para ciertos grupos de CES,

⁴ Res. Ex. N° 421, de 7 de marzo de 2023, que resolvió acoger la autodenuncia respecto de 31 CES y rechazarla respecto de 2 CES autodenunciados.

⁵ Artículo 2 N° 54 de la Ley General de Pesca y Acuicultura.



en vista de las características epidemiológicas, oceanográficas, operativas o geográficas que justifican dicho manejo sanitario coordinado. De este modo, se observa que dicho concepto no tiene efectos en el procedimiento administrativo sancionatorio que vinculen jurídica o ambientalmente ambos CES, así como los programas de cumplimiento, o bien las sanciones, en las que puedan concluir los referidos procedimientos.

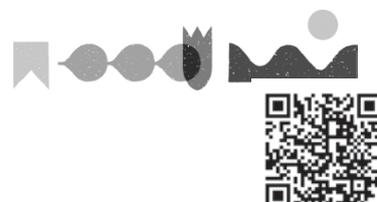
14. En cuanto al PDC presentado, la propuesta de la empresa presenta acciones para cada uno de los hechos infraccionales imputados en la formulación de cargos:

Tabla N° 1: Acciones propuestas para los hechos infraccionales asociados al CES Melchor 1 (RNA 110830)

Hecho infraccional	N° acción	Acción
1. Superar la producción máxima autorizada en el CES MELCHOR 1 , durante el ciclo productivo ocurrido entre 03 de marzo de 2019 y 19 de mayo de 2020.	1 (en ejecución)	Elaboración, aprobación e implementación de un "Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento de Límite de Producción en CES" para asegurar el cumplimiento del límite de producción autorizado ambientalmente.
	2 (por ejecutar)	Hacerse cargo de la totalidad de la sobreproducción constatada en el ciclo productivo ocurrido entre 03 de marzo de 2019 y 19 de mayo de 2020.
	3 (por ejecutar)	Implementar capacitaciones vinculadas al "Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento Límite de Producción en CES".
	4 (por ejecutar)	Implementar Programa de Monitoreo de seguimiento de parámetros ambientales en el CES Melchor 1.

Tabla N° 2: Acciones propuestas para los hechos infraccionales asociados al CES Melchor 4 (RNA 110807)

Hecho infraccional	N° acción	Acción
2. Superar la producción máxima autorizada en el CES MELCHOR 4 , durante el ciclo productivo ocurrido entre 9 de enero de 2022 y el 23 de diciembre de 2022.	5 (ejecutada)	Instalar y operar un sistema de oxigenación de la columna de agua para hacerse cargo de la condición anaeróbica del CES.
	6 (en ejecución)	Elaboración, aprobación e implementación de un "Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento de Límite de Producción en CES" para asegurar el cumplimiento del límite de producción autorizado ambientalmente.
	7 (por ejecutar)	Hacerse cargo de la totalidad de la sobreproducción constatada en el ciclo productivo ocurrido entre 9 de enero de 2022 y el 23 de diciembre de 2022.
	8 (por ejecutar)	Implementar capacitaciones vinculadas al "Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento Límite de Producción en CES".
	9 (por ejecutar)	Implementar Programa de Monitoreo de seguimiento de parámetros ambientales en el CES Melchor 4.
3. Superar la producción máxima autorizada en el CES MELCHOR 4 , durante el ciclo productivo ocurrido entre 15 de	10 (en ejecución)	Elaboración, aprobación e implementación de un "Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento de Límite de Producción en CES" para asegurar el cumplimiento del límite de producción autorizado ambientalmente.
	11 (por ejecutar)	Hacerse cargo de la totalidad de la sobreproducción constatada en el ciclo productivo ocurrido entre 15 de junio de 2019 y 13 de octubre de 2020.



junio de 2019 y 13 de octubre de 2020.	12 (por ejecutar)	Implementar capacitaciones vinculadas al “Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento Límite de Producción en CES”.
	13 (por ejecutar)	Implementar Programa de Monitoreo de seguimiento de parámetros ambientales en el CES Melchor 4
4. Superar la producción máxima autorizada en el CES MELCHOR 4 , durante el ciclo productivo ocurrido entre junio de 2012 y mayo 2014	14 (en ejecución)	Elaboración, aprobación e implementación de un “Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento de Límite de Producción en CES” para asegurar el cumplimiento del límite de producción autorizado ambientalmente.
	15 (por ejecutar)	Implementar capacitaciones vinculadas al “Procedimiento de Aseguramiento de Cumplimiento Límite de Producción en CES”.
	16 (por ejecutar)	Implementar Programa de Monitoreo de seguimiento de parámetros ambientales en el CES Melchor 4
	17 (por ejecutar)	Informar a la Superintendencia del Medio Ambiente, los reportes y medios de verificación que acrediten la ejecución de las acciones comprometidas en el PdC a través de los sistemas digitales que la SMA disponga al efecto para implementar el SPDC.

15. A partir de lo anterior se observa que el PDC presentado contiene acciones diferenciables para cada uno de los CES: las acciones N°1 a la N° 4 están asociadas al hecho infraccional imputado al CES Melchor 1, mientras que las acciones N°5 a la N°16 abordan los cargos formulados respecto al CES Melchor 4. La acción N° 17, por su lado, corresponde al reporte del PDC en el sistema digital dispuesto por la SMA, presente en todos los PDC.

16. De este modo, para el análisis de los criterios de aprobación de los PDC, esto es, integridad, eficacia y verificabilidad, se debe considerar la relación del plan de acciones y metas con la unidad fiscalizable en la cual se verificaron las infracciones imputadas. Respecto al criterio de integridad, su análisis según cada unidad fiscalizable resulta compatible con la formulación de cargos, en tanto las infracciones imputadas se encuentran diferenciadas entre cada uno de los CES del procedimiento, y el análisis de efectos de la infracción y las acciones contenidas en el PDC son perfectamente correlacionables con cada una de las infracciones imputadas en cada unidad fiscalizable. En cuanto al criterio de eficacia, el análisis debe considerar las particularidades ambientales de cada uno de los CES, así como las circunstancias específicas en que se concretó la infracción y el estado actual de la unidad fiscalizable, y la evaluación de las acciones comprometidas para cada infracción de manera independiente de las acciones que se comprometan en unidades fiscalizables diversas. Por lo anterior, resulta necesario un análisis autónomo y separado respecto de cada uno de los CES asociados al presente procedimiento.

17. En conclusión, en virtud de lo señalado precedentemente y atendido que para cada unidad fiscalizable existe un plan de acciones y metas diferenciable, cuyo análisis deberá efectuarse separadamente respecto de cada una de dichas UF, se procederá a desagregar el presente procedimiento en dos, conformándose un expediente separado según se indicará en la parte resolutive de la presente resolución.

RESUELVO:

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl



I. **TENER POR PRESENTADO** el programa de cumplimiento por parte de Australis Mar S.A. con fecha 14 de agosto de 2024 y **TENER POR ACOMPAÑADOS** los documentos que se señalan en la parte considerativa de la presente resolución.

II. **DESAGREGAR Y CREAR UN NUEVO EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO** para el procedimiento sancionatorio respecto de la infracción N° 1, asociada al CES MELCHOR 1 (RNA 110830), el cual para estos efectos se denominará procedimiento Rol "P-007-2024".

III. **CONTINUAR** con la tramitación del procedimiento Rol A-008-2023, por cuerda separada, respecto a las infracciones N° 2, 3 y 4 asociadas al CES MELCHOR 4 (RNA 110807), cuyo PDC deberá estarse a lo que se resolverá en el acto administrativo que se dicte en la oportunidad correspondiente.

IV. **NOTIFICAR POR CORREO ELECTRÓNICO**, conforme lo resuelto mediante Res. Ex. N° 2145/2022 en relación a lo solicitado en su presentación de 22 de noviembre de 2022, a José Luis Fuenzalida Rodríguez en representación de Australis Mar S.A., en las casillas de correo electrónico designadas: [REDACTED]

ASIMISMO, notificar al Comité Pro Defensa de la Flora y la Fauna, representado por Peter Hartmann Samhaber, [REDACTED] y al Sindicato "Nuevo Amanecer", en su correo electrónico [REDACTED]



Daniel Garcés Paredes
Jefatura de la División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente

GTP/FOY

Notificación conforme al artículo 46 de la Ley N° 19.880:

- José Luis Fuenzalida Rodríguez, en representación de Australis Mar S.A., Salmones Islas del Sur Ltda. y Acuícola Cordillera Ltda., [REDACTED]
- Peter Hartmann Samhaber, en R [REDACTED]
- Fabián Teca Fuenzalida, Presidente del Sindicato "Nuevo Amanecer", [REDACTED]

C.C:

- Jefe de la Oficina SMA, Región de Aysén

A-008-2023

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl

Página 8 de 8

